

પાઠ ૭

અમારા પડોશી

- સેજલ:** આવો ઝપાબહેન, અમારા નવા ઘરમાં તમારું સ્વાગત છે.
- ઝપા:** આભાર. બહેન તમારું ઘર તો ખૂબ જ સુંદર છે.
- સેજલ:** અમને પણ નવું ઘર અને નવા પડોશીઓ સારા લાગ્યા.
- ઝપા:** તમારું ઘર તો સુંદર છે જ. પણ બધા પડોશીઓ વિશે તમે કેવી રીતે જાણો છો.
- સેજલ:** બધાંનો તો હજુ પરિચય થયો નથી. પણ આપ ભલા તો જગ ભલા, ખરુંને. ઝપાબહેન તમારાં બાળકો અને પ્રશાંતભાઈ ક્યાં ગયા છે?
- ઝપા:** બાળકો રમવા ગયાં છે અને એ તો હજુ ઓફિસથી પાછા આવ્યા નથી.
- સેજલ:** શું બાળકો આજે નિશાળ નથી ગયાં?
- ઝપા:** તે નિશાળથી આવી ગયાં છે અને તેમના મિત્રોની સાથે રમવા ગયાં છે.
- સેજલ:** બેસોને, તમારે શી ચિંતા છે? તમારાં સાસુ તો કામગારાં છે.
- ઝપા:** હા, મારે તો કોઈ જ ચિંતા નથી. અમારી કામ કરવાવાળી બાઈ પણ સારી છે.
- સેજલ:** તમે ખરેખર ભાગ્યશાળી છો. શું કામવાળી બાઈ રસોઈનું કામ પણ કરે છે?

હમારે પડોસી

- સેજલ:** આઇએ રૂપા બહન। હમારે ના ઘર મેં આપકા સ્વાગત હૈ।
- રૂપા:** બહનજી આપકા ઘર બहુત હી સુંદર હૈ।
- સેજલ:** હમેં ભી નયા ઘર ઔર ના પડોસી અચ્છે લગે।
- રૂપા:** આપકા ઘર તો સુંદર હૈ હી। લેકિન સબ પડોસીયોં કે બારે મેં આપ કેસે જાનતી હોયાં?
- સેજલ:** સબ કા તો અભી પરિચય નહીં હુએ। લેકિન, હમ ભલે તો જગ ભલા। સચ હૈ ન! રૂપા બહન આપકે બચ્ચે ઔર પ્રશાંત ભાઈ કહોં ગએ હોયાં?
- રૂપા:** બચ્ચે ખેલને ગએ હોયાં ઔર વે તો આફિસ સે અભી લૌટે નહીં હોયાં.
- સેજલ:** ક્યા બચ્ચે આજ સ્કૂલ નહીં ગએ હોયાં?
- રૂપા:** વે સ્કૂલ સે લૌટ આએ હોયાં ઔર અપને મિત્રોં કે સાથ ખેલને ગએ હોયાં.
- સેજલ:** બૈઠિએ ન, આપકો ક્યા ફિકર હૈ ? આપકી સાસ તો ઉદ્યમી હોયાં.
- રૂપા:** હોયાં। મુઢે તો કૃષ ભી ચિંતા નહીં હૈ। હમારી કામ વાળી બાઈ ભી અચ્છી હૈ।
- સેજલ:** આપ સચમુચ બહુત ભાગ્યશાલી હોયાં। ક્યા કામવાળી બાઈ રસોઈ કા કામ ભી કરતી હોયાં?

રૂપા: ના, તે રસોઈનું કામ નથી કરતી.
તે ઘરનાં બીજા બધાં કામ કરે છે.

સેજલ: તે સવારે કેટલા વાગે આવે છે?

રૂપા: તે સવારે નથી આવતી. ફક્ત સાંજે આવે છે. અત્યારે તો તેણે કચરો-પૂંજો કાઢી લીધો હશે. કપડાં પણ દોઈ લીધાં હશે. અને પાણી પણ ભરી લીધું હશે.

સેજલ: શું કામવાળી બાઈ કામ પૂરું કરીને જતી રહી હશે?

રૂપા: ના, તે હજ નહીં ગઈ હોય. સાંચું હવે હું જાઉં? મારાં સાસુ મંદિરે જઈ પાછાં આવી ગયાં હશે.

સેજલ: જરા બેસોને, ભારતીબહેન અને રમાબહેન પણ આવવાનાં છે. સાથે નાસ્તો કર્યા પણી જ જાઓ. દીકરી કાજલ ચાલ તું પણ માસીની જડે નાસ્તો કરી લે.

કાજલ: મમ્મી હમણાં મારે કશું જ ના જોઈએ મેં તો માસીના ઘરે જમી લીધું હતું.

સેજલ: કેમ?

કાજલ: મારે મોરારી બાપુની કથા સાંભળવા જવું હતું.

સેજલ: આટલી જલ્દી તું જઈને આવી ગઈ?

કાજલ: હા, પણ જ્યારે હું ગઈ ત્યારે તેમની કથા તો પૂરી થઈ ગઈ હતી. એટલે હું જલ્દી પાછી આવી ગઈ.

સેજલ: દીકરી સમયસર કામ કરતાં શીખો.

કાજલ: હા મમ્મી.

સેજલ: રૂપાબહેન જુઓ ભારતીબહેન અને રમાબહેન આવી રહ્યાં છે. હવે આપણો બધાં એક સાથે નાસ્તો કરીશું. આવો બહેનો રૂપાબહેન તમારો જ રાહમાં છે.

રૂપા: નહીં વહ રસોઈ કા કામ નહીં કરતી હૈ।

વહ ઘર કે દૂસરે સભી કામ કરતી હૈ।

સેજલ: વહ સવેરે કિતને બજે આતી હૈ?

રૂપા: વહ સવેરે નહીં આતી હૈ। સિફ શામ કો આતી હૈ। અબ તક તો ઉસને કૃઝા-કચરા નિકાલ દિયા હોગા। કપડે ભી ધો લિએ હોંગે ઔર પાની ભી ભર લિયા હોગા।

સેજલ: ક્યા કામ વાલી બાઈ કામ પૂરાકરકે ચલી ગઈ હોગી?

રૂપા: નહીં, વહ અભી નહીં ગઈ હોગી। અબ મૈં જાઓ? મેરી સાસ મંદિર જા કર વાપસ આ ગઈ હોંગી।

સેજલ: જરા બૈઠિએ ન। ભારતી બહન ઔર રમા બહન ભી આનેવાલી હુંએં। સાથ મેં નાશ્તા કરને કે બાદ હી જાઈએ। બેટી, ચલ તુ ભી મૌસી કે સાથ નાશ્તા કરલે।

કાજલ: મમ્મી અભી મુઝે કુછ નહીં ચાહિએ।
મૈને તો મૌસી કે ઘર મેં ખા લિયા થા।

સેજલ: ક્યોં?

કાજલ: મુઝે મુરારી બાપુ કી કથા સુનને જાના થા।

સેજલ: ઇતની જલ્દી તૂ જા કર આ ગઈ?

કાજલ: જી, લેકિન જબ મૈં ગઈ તબ ઉનકી કથા તો પૂરી હો ચુકી થી। ઇસલિએ મૈં શીઘ્ર હી લૌટ આઈ।

સેજલ: બેટી સમય પર કામ કરના સીખો।

કાજલ: જી હું મમ્મી।

સેજલ: રૂપા બહન દેખો યહ ભારતી બહન ઔર રમા બહન આ રહી હુંએં। અબ હમ સબ એક સાથ નાશ્તા કરશે। આઇએ બહનોં। રૂપા બહન આપહી કે ઇન્તજાર મેં હુંએં।

ઝપા: સારું થયું તમે આવી ગયાં. હું તો જવાની હતી.

ભારતી, રમા: સારું થયું તમે ગયાં નહીં.

કાજલ: માસી, તમે બધાં આવો. મેં ટેબલ પર નાસ્તો તૈયાર કરીને મૂક્યો છે.

સેજલ: આવો, નાસ્તો કરીએ.

રૂપા: અચ્છા હુआ આપ આ ગઈ। મૈં તો જાને વાલી થી।

ભારતી, રમા: અચ્છા હુઆ આપ નહીં ગઈ।

કાજલ: મૌસીજી, આપ સબ આઈએ। મૈં ને ટેબલ પર નાશ્તા તૈયાર કરકે રખા હૈ।

સેજલ: આઈએ, નાસ્તા કરોં।

શબ્દાર્થ

ગુજરાતી શબ્દ

સ્વાગત
નવું
પડોશી
પરિચય
સાસુ
ભાગ્યશાળી
માસી
કામગારાં
કામવાળી
કચરો-પૂંજો
ધોઈ લીધાં હશે
કપડાં
કથા
આપ ભલા તો જગ ભલા
ખરું ને

હિંદી અર્થ

સ્વાગત
નયા
પડોસી
પરિચય
સાસ
ભાગ્યશાળી
મૌસી
ઉદ્યમી
ઘર કા કામ કરને વાલી નૌકરાની
કૂડા-કચરા
ધો લિએ હોંગે
કપડે
કથા, ધાર્મિક પ્રવચન
આપ ભલા તો જગ ભલા (કહાવત)
સચ હૈ ન

અભ્યાસ

- | નીચે દિએ ગए વાક્યોं કા અભ્યાસ કીજિએ।
1. 1) મેં આ પુસ્તક વાંચી લીધું છે.

- 2) અમારી દુકાન દ્વાર આવેલી છે.
- 3) તે સવારે સાત વાગ્યાથી દુકાને ગયા છે.
- 4) બાળકો તો રમવા ગયાં છે.
- 5) પ્રશાંત ઓફિસે ગયા છે.
- 2.
- 1) મેં તો જમી લીધું હતું.
 - 2) હું કથામાં ગઈ હતી.
 - 3) કથા પુરી થઈ ગઈ હતી.
 - 4) સુરેશ આવી ગયો હતો.
- 3.
- 1) તેણે કચરો-પૂંજો કાઢી લીધો હશે.
 - 2) તેણે કપડાં પણ ધોઈ લીધાં હશે.
 - 3) તેણે પાણી પણ ભરી લીધું હશે.
 - 4) મારાં સાસુ મંદિરેથી આવી ગયાં હશે?

॥ ઉદાહરણ કે અનુસાર ક્રિયા રૂપ બદલકર દો-દો વાક્ય બનાઇએ।

1. ઉદાહરણ: મેં વાંચ્યું છે.
- મેં વાંચ્યું હતું.
મેં વાંચ્યું હશે.
- 1) મેં લખ્યું છે.
 - 2) મેં કષ્યું છે.
 - 3) મેં આપ્યું છે.
 - 4) મેં લીધું છે.
 - 5) મેં કર્યું છે.
2. ઉદાહરણ: તે વાંચ્યું છે.
- તે વાંચ્યું હતું.
તે વાંચ્યું હશે.
- 1) તે લખ્યું છે.
 - 2) તે કષ્યું છે.

- 3) ते आप्युं छे.
 4) ते लीधुं छे.
 5) ते कछुं छे.
3. उदाहरणः तेणे वांच्युं छे.
 तेणे वांच्युं हतुं.
 तेणे वांच्युं हशे.
- 1) तेणे लभ्युं छे.
 2) तेणे कछुं छे.
 3) तेणे आप्युं छे.
 4) तेणे लीधुं छे.
 5) तेणे कछुं छे.
- III** बायी ओर दिए गए वाक्यांशों को दाहिनी ओर दिए गए उपयुक्त वाक्यांशों से सही प्रकार मिलान कीजिए।
- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1) बाणको तो रमवा | - लीधो हशे. |
| 2) मारे कथामां | - लीधुं हतुं. |
| 3) सुरेश आवी | - लीधुं हशे. |
| 4) तेणे पाणी पण भरी | - गयो हतो. |
| 5) अमारी दुकान दूर | - गयां छे. |
| 6) मैं तो जमी | - जवुं हतुं. |
| 7) तेणे कथरो-पूँजो काढी | - आवेली छे. |
- IV** कोष्ठक में दिए गए उपयुक्त सर्वनामों का प्रयोग कर वाक्य पूरे कीजिए।
 (तेओ, अमारी, मारां, मारे, तेणे)
- 1) दुकान दूर छे.
 2) सासु आवी गयां हशे.
 3) पाणी भरी लीधुं हशे.
 4) कथामां जवानुं हतुं.
 5) दुकाने गया छे.

V ઉદાહરણ કે અનુસાર કોષ્ટક મેં દિએ ગए સહી શબ્દ કા સહી સ્થાન પર પ્રયોગ કર વાક્યો કા વિસ્તાર કીજાએ।

ઉદાહરણ: તમે ભાગ્યશાળી છો. (ખરેખર)
તમે ખરેખર ભાગ્યશાળી છો.

- 1) હું માંદો છુ. (ખૂબ જ)
- 2) મને તાવ આવે છે. (બે દિવસથી)
- 3) તે માંદો હતો. (ખૂબ જ)
- 4) તે હોશિયાર છે. (સૌથી)
- 5) મારે કામ છે. (ખરેખર)

VI ઉદાહરણ કે અનુસાર કોષ્ટક મેં દિએ ગए પ્રત્યેક ક્રિયા કે નૌ-નૌ વાક્ય બનાઝાએ।

(બોલું, રમું, લાંઠ, જાંઠ, કરું)

ઉદાહરણ:

- 1) હું આવું છુ.
- 2) હું આવ્યો.
- 3) હું આવીશ.
- 4) હું આવી રહ્યો છુ.
- 5) હું આવી રહ્યો હતો.
- 6) હું આવી રહ્યો હોઈશ.
- 7) હું આવ્યો છુ.
- 8) હું આવ્યો હતો.
- 9) હું આવ્યો હોઈશ.

VII કોષ્ટક મેં દિએ ગए હિંદી શબ્દોને સમાનાર્�ક ગુજરાતી શબ્દ પર પ્રયોગ કર વાક્ય પૂરે કીજાએ।

- 1) બાળકો _____ ગયાં છે. (ખેલને)
- 2) આ પુસ્તક _____ લીધું છે. (પઢને)
- 3) પડોશીઓ પરિચય _____ ગયાં છે. (કરને)
- 4) રમાબહેન દુકાને સાડીઓ _____ જાપ છે. (લેને)
- 5) કાજલ _____ બેસે છે. (ખાને)

- 6) तમारां सासु _____ गयां છે. (घूमने)
 7) तेओ ફ़िલ्म _____ गया છે. (देखने)

પढ़िए और समझिए

પહेलो सगो ते पડोशी

પ્રવીણભાઈની બદલી અમદાવાદથી મુંબઈ થઈ છે. તેમણે ઘાટકોપરમાં અમારી પડોશમાં જ મકાન લીધું છે. મુંબઈમાં તેમનાં ઘણાં સગાં રહે છે. તેમના ફોઈ મલાડમાં રહે છે. તેમના મામા-મામી પાર્લિમાં રહે છે. અચાનક એક દિવસ સવારે પ્રવીણભાઈને હાર્ટએટેક આવ્યો હતો. બબર સાંભળીને પા કલાકમાં બધાં જ પડોશીઓ ભેગાં થયાં હતાં. ડૉક્ટરને તરત જ બોલાવી લીધા હતા. ડૉક્ટરની સલાહ પ્રમાણે તેમને દવાખાને લઈ ગયાં. બે દિવસ પછી તેઓ ભાનમાં આવ્યા હતા. તરત જ તેમની પતની સુધાબહેનને તાર કર્યો હતો. તાર વાંચીને તેમને કેટલી ચિંતા થઈ હશે? તે તરત જ અમદાવાદ છોડીને મુંબઈ પહોંચી ગયા હતાં. સમાચાર સાંભળીને પ્રવીણભાઈનાં માતા-પિતાને ખૂબ જ દુઃખ થયું હશે. પ્રવીણભાઈનાં પડોશીઓ સારા હતા. તેમણે પ્રવીણભાઈ અને સુધાબહેનની ખૂબ જ મદદ કરી. તેથી જ આપણા વડીલોએ કહ્યું છે કે પહેલો સગો તે પડોશી છે.

શબ્દાર્થ

ગુજરાતી શબ્દ	હિંદી અર્થ
બદલી	તબા�િલા
પડોશી	પડોસ
સગાં	રિશ્ટેદાર
ફોઈ	ફૂફી, બુઆ
મામા-મામી	મામા-મામી
ડૉક્ટર	ડાક્ટર
હાર્ટએટેક	હૃદયાઘાત
પા	પાવ (ચૌથાઈ ભાગ), પંદ્રહ મિનિટ
તાર	તાર (પોર્સ્ટ ઑફિસ)
ચિંતા	ફિક્ર
અચાનક	એકાએક
કહેવત/કહેવાય	કહાવત હૈ, કહા જાતા હૈ

કલાક પહેલો સગ્રો તે પડોશી	ઘંટા પહલા રિશ્તેદાર પડોસી (કહાવત)
------------------------------	--------------------------------------

અભ્યાસ

- I નીચે દિએ ગए પ્રશ્નોં કે ઉત્તર અનુચ્છેદ કે આધાર પર દીજાએ।
- 1) પ્રવીણભાઈ અમદાવાદથી મુંબઈ શા માટે આવ્યા?
 - 2) અચાનક પ્રવીણભાઈને શું થયું?
 - 3) ડૉક્ટરે શી સલાહ આપી?
 - 4) સુધાબહેન કોનું નામ હતું?
 - 5) આ ફકરામાં કઈ કહેવતનો ઉપયોગ કર્યો છે?
- II નીચે દિએ ગए હિંદી શબ્દોં કે સમાનાર્થક ગુજરાતી શબ્દ દીજાએ।
ફુફી, તબાદલા, રિશ્તેદાર, ફિક્ર, છોટા, એકાએક, ખબર
- III હિંદી મંનું અનુવાદ કીજાએ।
- ભારતના દરિયા કિનારે આવેલા સુનામી ગ્રસ્ત વિસ્તારની અમે મુલાકાત લીધી છે. આ વિસ્તારમાં ખૂબ જ મોટા પ્રમાણમાં નુકશાન થયું હતું. આ વિસ્તારના લોકોના ફરી વસવાટ માટે સરકાર તથા સેવાભાવી સંસ્થાઓ ઘણું કામ કરી રહી છે. આ વિસ્તારનું કામ પૂર્ણ થવા આવ્યું છે. આમ પણ આ વિસ્તારના કામ સારી રીતે થાય તે માટે અમારી એક ટીમ બનાવી હતી. તે ટીમ દરિયાંઠાનાં સુનામી ગ્રસ્ત વિસ્તારમાં ગઈ હતી અને સુનામી ગ્રસ્ત લોકોની ઝબર મુલાકાત લીધી હતી. હવે તે લોકો ધીમે ધીમે પહેલાં જેવી જિંદગી જીવવાનો પ્રયત્ન કરી રહ્યાં છે.
- IV ગુજરાતી મંનું અનુવાદ કીજાએ।

કૃષ્ણ ઔર સુદામા મિત્ર થેં। દોનોં મિત્ર અવંતિકા મંને, સાંદિપની ઋષિ કે આશ્રમ મંને સાથ-સાથ પઢે થેં।

કૃષ્ણ દ્વારિકા કે રાજા બન ગએ થેં। સુદામા ગરીબ થેં। વે અપને બાલ મિત્ર કૃષ્ણ સે મિલને દ્વારિકા ગએ। દ્વારિકા મંને કૃષ્ણ ને સુદામા કા બહુત સત્કાર કિયા। દોનોં મિત્ર ગલે મિલે। કૃષ્ણ કી રાનિયાં, કૃષ્ણ ઔર સુદામા કા મિલન દેખ રહી થીં। રાનિયાં ને દોનોં મિત્રોં કા સ્નેહ સમજ લિયા થા। સુદામા કે પાસ ચાવલોં કી એક પોટલી થી। ઉન્હોને સુદામા સે

चावलों की पोटली छीन ली। कृष्णने चावल बहुत प्यार से खाए। चावल खाकर कृष्ण ने कहा: सुदामा, हम दोनों वन में जलाऊ लकड़ियाँ लेने गए थे। तब तुमने मेरे हिस्से के चने खा लिए थे। मैंने तुम्हें देख लिया था। लेकिन तुम झूठ बोले थे। मैंने तुम्हारे चावल खा लिए हैं। अब तुम ऋण मुक्त हुए। सुदामा ने कृष्ण का आशय समझ लिया था। सुदामा कुछ नहीं बोले। उन्होंने कृष्ण की ओर देखा। वे केवल मुस्कराए कृष्ण। "मैंने तुम्हारे मन की बात जान ली है। तुम महान हो।" दोनों मित्र फिर गले मिले। कृष्ण ने सोचा, सुदामा ने उसका आशय समझ लिया होगा। सुदामा ने सचमुच कृष्ण के कहने का अर्थ समझ लिया था।

कृष्ण तथा उनकी रानियों ने सुदामा की खूब सेवा की। कुछ दिन द्वारिका में रुककर, सुदामा अपने घर लौट गए।

V अपने प्रिय मित्र के बारे में एक छोटा सा अनुच्छेद लिखिए।

टिप्पणियाँ

- I इस पाठ में निम्न प्रकार के वाक्यों का परिचय दिया गया है।
1. 1) मैं आ पुस्तक वांधी लीधुं छे. मैंने यह पुस्तक पढ़ ली है।
2) अमारी दुकान दूर आवेली छे. हमारी दुकान दूर (आई) है (दूरी पर है)।
3) ते सवारे सात वांधाथी ज दुकाने गया छे. वे/वह सुबह के सात बजे से ही दुकान पर गए हैं।
4) भाण्डो तो रमवा गयां छे. बच्चे तो खेलने गए हैं।
5) प्रशांत ऑफिसे गया छे. प्रशांत ऑफिस गए हैं।

 2. 1) मैं तो ज्मी लीधुं हृतुं. मैंने तो खा लिया था।
2) हुं कथामां गईं हृती. मैं प्रवचन में गई थी।
3) कथा पुरी थईं गईं हृती. प्रवचन पूरा हो गया था।
4) सुरेश आवी गयो हृयो. सुरेश आ गया था।

 3. 1) तेणे क्यरो-पूजो काढी लीधो हशे. उसने कूड़ा-कचरा निकाल लिया होगा।
2) तेणे कपडां पाण धोई लीधां हशे. उसने कपड़े भी धो लिए होंगे।
3) तेणे पाणी पाण भरी लीधुं हशे. उसने पानी भी भर लिया होगा।
4) मारां सासु पाणां आवी गयां हशे. मेरी सास वापस आ गई होंगी।

પૂર્ણ વર્તમાનકાલ કે ક્રિયારૂપ કે ઉદાહરણ (1.) કે વાક્યોં મેં દિએ ગए હુંની ગુજરાતી મેં ભૂતકાલિક કૃદંતો કે સાથ યોજક ક્રિયા 'છે' (છે), 'ઇલે' (છો), 'છું' (છું), 'ઇલેએ' (છીએ) લગાને સે પૂર્ણ વર્તમાન કાલિક ક્રિયાએ બનતી હુંની હુંની।

ઉદાહરણ (2.) મેં પૂર્ણ ભૂતકાલ કે વાક્ય દિએ ગએ હુંની। ભૂતકાલિક કૃદંતો કે સાથ યોજક ક્રિયા કે ભૂતકાલિક રૂપ 'હતો' (હતો), 'હતી' (હતી), 'હતું' (હતું), 'હતા' (હતા) લગાને સે પૂર્ણ ભૂતકાલિક ક્રિયાએ બનતી હુંની।

ઉદાહરણ (3.) મેં પૂર્ણ ભવિષ્યતકાલ કે વાક્ય દિએ ગએ હુંની। ભૂતકાલિક કૃદંતો કે સાથ યોજક ક્રિયા કે વર્તમાનકાલિક રૂપ લગાને સે પૂર્ણ ભવિષ્યતકાલ કી ક્રિયાએ બનતી હુંની। યોજક ક્રિયા કે ભવિષ્યતકાલિક રૂપ 'હશો' (હશો), 'હશે' (હશે) હુંની। ધ્યાન દીજિએ કી ગુજરાતી મેં ભી હિંદી કી તરહ તીનોં પૂર્ણ કાલોં મેં યોજક ક્રિયાઓં કે પૂર્વ, ભૂતકાલિક કૃદંતોની પ્રયોગ હોતા હુંની। યે કૃદંત પુરુષ, લિંગ ઔર વચન કે અનુસાર બદલતે હુંની।

॥ ઉદાહરણાર્થ નીચે દિએ ગએ વાક્ય પઢિએ।

પૂર્ણ વર્તમાનકાલ

	એકવચન	બહુવચન
જત્તમ પુરુષ	(હું)/મેં વાંચી લીધું છે. (મૈં) મૈને પઢ લિયા હૈ।	(અમે) અમે વાંચી લીધું છે. (હમ) હમને પઢ લિયા હૈ।
મધ્યમ પુરુષ	(તું) તે વાંચી લીધું છે. (તું) તુને પઢ લિયા હૈ।	(તમે) તમે વાંચી લીધું છે. (આપ) આપને પઢ લિયા હૈ।
અન્ય પુરુષ	(તે) તેણે વાંચી લીધું છે. (વહ) ઉસને પઢલિયા હૈ।	(તેઓ) તેમણે વાંચી લીધું છે. (વે) ઉન્હોંને પઢ લિયા હૈ।

પૂર્ણ ભૂતકાલ

	એકવચન	બહુવચન
જત્તમ પુરુષ	મેં વાંચી લીધું હતું. મૈને પઢ લિયા થા।	અમે વાંચી લીધું હતું. હમને પઢ લિયા થા।
મધ્યમ પુરુષ	તે વાંચી લીધું હતું. તૂને પઢ લિયા થા।	તમે વાંચી લીધું હતું. આપને પઢ લિયા થા।

अन्य पुरुष तेणे वांची लीधुं हतुं.
उस ने पढ़ लिया था। तेमणे वांची लीधुं हतुं.
उन्हों ने पढ़ लिया था।

पूर्ण भविष्यत्काल

	एकवचन	बहुवचन
उत्तम पुरुष	में वांची लीधुं हशे.	अमे वांची लीधुं हशे.
	मैने पढ़ लिया होगा।	हम ने पढ़लिया होगा।
मध्यम पुरुष	ते० वांची लीधुं हशे.	तमे वांची लीधुं हशे.
	तुने पढ़ लिया होगा।	आपने पढ़लिया होगा।
अन्य पुरुष	तेणे वांची लीधुं हशे.	तेमणे वांची लीधुं हशे.
	उस ने पढ़ लिया होगा।	उन्होंने पढ़लिया होगा।